



GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG vom 01.01.2012 bis 31.12.2012

Hilfswerk deutscher Zahnärzte für Lepra- und
Notgebiete (C.H. Bartels Fund)
Göttingen

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
1. Umsatzerlöse		<u>929.198,64</u>	<u>1.252.852,36</u>
2. Gesamtleistung		929.198,64	1.252.852,36
3. sonstige betriebliche Erträge			
a) Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	634,20		0,00
b) sonstige Erträge im Rahmen der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	<u>0,22</u>	634,42	500,00
4. Personalkosten			
a) Löhne und Gehälter	28.335,55		25.673,44
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	<u>9.293,50</u>	37.629,05	8.689,84
5. sonstige betriebliche Aufwendungen zur Erreichung des Stiftungszwecks			
a) ordentliche betriebliche Aufwendungen			
aa) Raumkosten	11.390,34		10.878,81
ab) Versicherungen, Beiträge und Abgaben	1.872,84		1.491,52
ac) Reparaturen und Instandhaltungen	2.910,29		1.329,51
ad) Werbe- und Reisekosten	36.237,67		36.169,40
ae) Kosten der Warenabgabe	572,39		0,00
af) verschiedene betriebliche Kosten	32.596,14		32.129,89
b) Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	3.024,84		0,00
c) sonstige Aufwendungen für Projektförderungen	<u>967.861,03</u>	1.056.465,54	1.069.506,72

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG vom 01.01.2012 bis 31.12.2012

Hilfswerk deutscher Zahnärzte für Lepra- und
Notgebiete (C.H. Bartels Fund)
Göttingen



		164.261,53- Geschäftsjahr EUR	67.483,23 Vorjahr EUR
Übertrag	EUR		
Übertrag		164.261,53-	67.483,23
6. Erträge aus Beteiligungen		21.816,00	11.653,34
7. Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens		54.992,78	0,00
8. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge		6.842,29	63.978,92
9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		<u>9,49</u>	<u>13.260,02</u>
10. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		<u>80.619,95-</u>	<u>129.855,47</u>
11. Jahresfehlbetrag		80.619,95	129.855,47-
12. Gewinnvortrag aus dem Vorjahr		890.628,62	775.773,15
13. Entnahmen aus Gewinnrücklagen			
a) aus zweckgebundenen Rücklagen für bewilligte Projekte		215.000,00	200.000,00
14. Einstellungen in Gewinnrücklagen			
a) in zweckgebundene Rücklagen für bewilligte Projekte		399.800,00	215.000,00
15. Bilanzgewinn		<u><u>625.208,67</u></u>	<u><u>890.628,62</u></u>